

# User Guide Guide d'utilisation

# Nokia 2610 User Guide

---

9250270  
Issue 1

**Remarque:** La version française du guide se trouve à la page 39.

## DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NOKIA CORPORATION, declares that this RH-86 product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

A copy of the Declaration of Conformity can be found at

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434

PART NO. 9250270, Issue NO. 1

Copyright © 2006 Nokia. All rights reserved.

Reproduction, transfer, distribution or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia, Nokia Connecting People, and Xpress-on are trademarks or registered trademarks of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Nokia tune is a sound mark of Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software  
Copyright © 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia operates a policy of continuous development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

Under no circumstances shall Nokia be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice. The availability of particular products may vary by region. Please check with the Nokia dealer nearest to you.

**Export Controls**

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

**FCC/Industry Canada Notice**

Your device may cause TV or radio interference (for example, when using a telephone in close proximity to receiving equipment). The FCC or Industry Canada can require you to stop using your telephone if such interference cannot be eliminated. If you require assistance, contact your local service facility. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate this equipment.

# Contents

---

For your safety.....	5	Log .....	18
General information .....	8	Settings.....	19
Access codes .....	8	Operator menu.....	21
1. Get started .....	9	Gallery .....	21
Install the SIM card and battery .....	9	Media .....	21
Charge the battery .....	10	Organizer.....	22
Normal operating position .....	10	Applications .....	23
2. Your phone.....	11	Web .....	23
Keys and parts.....	11	SIM services.....	25
Standby mode .....	11	6. Battery information .....	26
Demo mode.....	12	Charging and discharging .....	26
Keypad lock .....	12	Nokia battery authentication guidelines .....	27
3. Call functions .....	13	7. Enhancements .....	29
Make and answer a call .....	13	Care and maintenance .....	30
Loudspeaker.....	13	Additional safety information .....	31
4. Write text .....	14	Index .....	36
5. Menu functions .....	15		
Messaging.....	15		
Contacts .....	18		

# For your safety

---

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous or illegal. Read the complete user guide for further information.



#### SWITCH ON SAFELY

Do not switch the phone on when wireless phone use is prohibited or when it may cause interference or danger.



#### ROAD SAFETY COMES FIRST

Obey all local laws. Always keep your hands free to operate the vehicle while driving. Your first consideration while driving should be road safety.



#### INTERFERENCE

All wireless phones may be susceptible to interference, which could affect performance.



#### SWITCH OFF IN HOSPITALS

Follow any restrictions. Switch the phone off near medical equipment.



#### SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Follow any restrictions. Wireless devices can cause interference in aircraft.



#### SWITCH OFF WHEN REFUELING

Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.



#### SWITCH OFF NEAR BLASTING

Follow any restrictions. Do not use the phone where blasting is in progress.



#### USE SENSIBLY

Use only in the normal position as explained in the product documentation. Do not touch the antenna unnecessarily.



#### QUALIFIED SERVICE

Only qualified personnel may install or repair this product.



#### ENHANCEMENTS AND BATTERIES

Use only approved enhancements and batteries. Do not connect incompatible products.

## For your safety



### WATER-RESISTANCE

Your phone is not water-resistant. Keep it dry.



### BACK-UP COPIES

Remember to make back-up copies or keep a written record of all important information stored in your phone.



### CONNECTING TO OTHER DEVICES

When connecting to any other device, read its user guide for detailed safety instructions. Do not connect incompatible products.



### EMERGENCY CALLS

Ensure the phone is switched on and in service. Press the end key as many times as needed to clear the display and return to the start screen. Enter the emergency number, then press the call key. Give your location. Do not end the call until given permission to do so.

## ■ About your device

The wireless device described in this guide is approved for use on the GSM 850 and 1900 network, and the GSM 900 and 1800 network. Contact your service provider for more information about networks.

When using the features in this device, obey all laws and respect privacy and legitimate rights of others.



**Warning:** To use any features in this device, other than the alarm clock, the device must be switched on. Do not switch the device on when wireless device use may cause interference or danger.

## ■ Network services

To use the phone you must have service from a wireless service provider. Many of the features in this device depend on features in the wireless network to function. These network services may not be available on all networks or you may have to make specific arrangements with your service provider before you can utilize network services. Your service provider may need to give you additional instructions for their use and explain what charges will apply. Some networks may have limitations that affect how you can use network services. For instance, some networks may not support all language-dependent characters and services.

Your service provider may have requested that certain features be disabled or not activated in your device. If so, they will not appear on your device menu. Your device may also have been specially configured. This configuration may include changes in menu names, menu order and icons. Contact your service provider for more information.

This device supports WAP 2.0 protocols (HTTP and SSL) that run on TCP/IP protocols. Some features of this device, such as text messages, picture messages and content, and application downloads require network support for these technologies.

# General information

---

## ■ Access codes

The security code supplied with the phone protects your phone against unauthorized use. The preset code is 12345.

The PIN code supplied with the SIM card, protects the card against unauthorized use. The PIN2 code supplied with some SIM cards, is required to access certain services. If you enter the PIN or PIN2 code incorrectly three times in succession, you are asked for the PUK or PUK2 code. If you do not have them, contact your local service provider.

The module PIN is required to access the information in the security module of your SIM card. The signing PIN may be required for the digital signature. The restricting password is required when using *Call restrictions*.

Select **Menu** > *Settings* > *Security* to set how your phone uses the access codes and security settings.

# 1. Get started

---

## ■ Install the SIM card and battery

Keep all SIM cards out of the reach of small children.

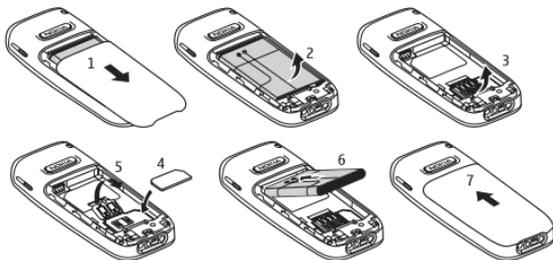
For availability and information on using SIM card services, contact your SIM card vendor. This may be the service provider, network operator, or other vendor.

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.



**Note:** Always switch off the power and disconnect the charger and any other device before removing the covers. Avoid touching electronic components while changing the covers. Always store and use the device with the covers attached.

1. Press and slide the back cover toward the bottom of the phone to remove the cover (1).
2. Remove the battery by lifting it as shown (2).
3. Carefully lift the SIM card holder from the finger grip of the phone, and open the flip cover (3).
4. Insert the SIM card, so that the bevelled corner is on the upper right side and the gold-colored contact area downward (4). Close the SIM card holder, and press it to lock it into place (5).
5. Insert the battery into the battery slot (6).
6. Align the back cover with the back of the phone, and slide it upwards. Push the back cover up to the top of the phone to lock it (7).



## ■ Charge the battery



**Warning:** Use only batteries, chargers, and enhancements approved by Nokia for use with this particular model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous.

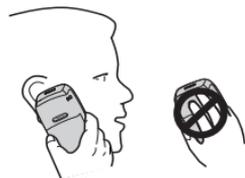
Check the model number of any charger before use with this device. This device is intended for use when supplied with power from an ACP-7, ACP-12, or AC-2 charger. This device is intended to use the BL-5C battery. For availability of approved enhancements, please check with your dealer.

1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger to the phone.



## ■ Normal operating position

Your device has an internal antenna.

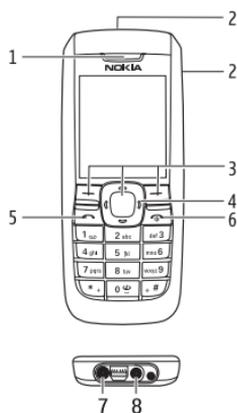


**Note:** As with any other radio transmitting device, do not touch the antenna unnecessarily when the device is switched on. Contact with the antenna affects call quality and may cause the device to operate at a higher power level than otherwise needed. Avoiding contact with the antenna area when operating the device optimizes the antenna performance and the battery life.

## 2. Your phone

### ■ Keys and parts

- Earpiece (1)
- Loudspeaker (2)
- Selection keys (3)
- Scroll key (4)
- Call key (5)
- End key and power key (6)
- Charger connector (7)
- Headset connector (8)



**Note:** Do not touch this connector as it is intended for use by authorized service personnel only.



**Warning:** The scroll key in this device may contain nickel. It is not intended to come into prolonged contact with the skin. Continuous exposure to nickel on the skin may lead to nickel allergy.



### ■ Standby mode

When the phone is ready for use, before you enter any characters, it is in the standby mode:

Network name or the operator logo (1)

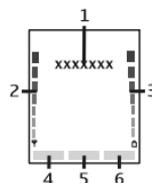
Network signal strength (2)

Battery charge level (3)

**Go to (4)** – press the left selection key to view your personal shortcut list. Select **Options** > *Select options* to view the list of available functions that you can add. Select *Organize* > **Move** and the location to rearrange your shortcut list.

**Menu (5)** – press scroll to display the main menu choices.

**Audio (6)** – press the right selection key to open the voice recorder.



## ■ Demo mode

To start the phone without the SIM card, accept *Start up phone without SIM card?*. Then use those features of the phone that do not require a SIM card.

## ■ Keypad lock

Select **Menu** and \* quickly to lock or unlock the keypad to prevent accidental keypresses. To answer a call when the keyguard is on, press the call key. When you end or decline the call, the keypad remains locked.

Select **Menu** > *Settings* > *Phone* > *Automatic keyguard* > *On* to set the keypad to lock automatically after a preset time delay when the phone is in the standby mode and no function has been used.

When the keypad lock is on, calls still may be possible to the official emergency number programmed into your device.

## 3. Call functions

---

### ■ Make and answer a call

To make a call, enter the phone number including the area code if necessary. The country code should be included, if necessary. Press the call key to call the number. To increase or decrease the volume of the earpiece or headset during a phone call, scroll right or left.

To answer an incoming call, press the call key. To decline the call without answering, press the end key.

### ■ Loudspeaker

If available, you may select **Loudsp.** or **Normal** to use the loudspeaker or the earpiece of the phone during a call.



**Warning:** Do not hold the device near your ear when the loudspeaker is in use, because the volume may be extremely loud.

## 4. Write text

---

You can enter text (refer to "Text messages," p. 15) by using predictive text  or traditional text input .

To use traditional text input, press the key repeatedly until the letter appears.

To use traditional text when writing, select **Options** > *Prediction off*.

To use predictive text input when writing in a text field, select **Options** > *Prediction on*.

When using predictive text input to enter the word you want, press each key once for a single letter, if the displayed word is the one you want, press **O**, and start writing the next word. To change the word, press **\*** repeatedly until the word you want appears. If **?** is displayed after the word, the word is not in the dictionary. To add the word to the dictionary, select **Spell**, enter the word (using traditional text input), and select **Save**.

Tips for writing text: to add a space, press **O**. To quickly change the text input method, press **#** repeatedly and check the indicator at the top of the display. To add a number, press and hold the desired number key. To get a list of special characters when using traditional text input, press **\***; when using predictive text input, press and hold **\***.

## 5. Menu functions

---

The phone functions are grouped into menus. Not all menu functions or option items are described here.

Select **Menu** and the desired menu and submenu. Select **Exit** or **Back** to exit the current level of menu. Press the end key to return to the standby mode directly. To change the menu view, select **Options** > *Main menu view* > *List* or *Grid*.

### ■ Messaging

The message services can only be used if they are supported by your network or service provider. Contact your service provider to check for service availability and rates, to subscribe, and for the correct phone settings.



#### Text and message settings

Select **Menu** > *Messaging* > *Message settings* > *Text messages* > *Message centers*. Your SIM card supports more than one message center, select or add the one you want to use, you may need to get the center number from your service provider.

Select **Menu** > *Messaging* > *Message settings* > *Picture messages* and the following settings:

*Image size (picture msgs.)* – to define the image size when you insert the image into the picture message

*Allow picture message reception* > *Yes*, *In home network*, or *No* – to use the multimedia service

*Configuration settings* – to select the default service provider for retrieving picture messages. Scroll to *Account* to see the accounts provided by the service provider and to select the one you want to use. You may receive the settings as a configuration message from the service provider.

*Allow advertisements* – to choose whether you want to receive advertising messages. This setting is not displayed if *Allow picture message reception* is set to *No*.

#### Text messages

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Text message*.

The short message service (SMS) (network service) allows you to send and receive multipart messages, which consist of several ordinary text messages. Invoicing may be based on the number of ordinary messages that are required for a multipart message.

Note that using special (Unicode) characters take up more space.

The blinking  indicates that the message memory is full. Before you can receive new messages, delete some of your old messages.

### Picture messages

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Picture msg.*



**Note:** Only devices that have compatible features can receive and display picture messages. The appearance of a message may vary depending on the receiving device.

The multimedia messaging service (MMS) (network service) allows you to send and receive messages that can contain text, sound, and a picture. The wireless network may limit the size of MMS messages. If the inserted picture exceeds this limit, the device may make it smaller so that it can be sent by MMS.

You cannot receive any picture messages if you have a call in progress or a game or another Java application running. Because delivery of picture messages can fail for a variety of reasons, do not rely solely upon them for essential communications.

Copyright protections may prevent some images, music, ringing tones, and other content from being copied, modified, transferred, or forwarded.

Your phone supports sending and receiving picture messages that contain several pages (slides). To insert a slide in the message, select **Options** > *Insert* > *Slide*. To set the interval between the slides, select **Options** > *Slide timing*.

When you have a new picture message waiting and the memory for the messages is full,  blinks and *Memory full. Unable to receive msgs.* is displayed. To receive the message, select **OK** > **Yes** and the folder to delete old messages.

### Flash messages

Flash messages (network) are text messages that are instantly displayed.

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Flash message*.



**Note:** Only devices that offer compatible flash message features can receive and display blinking flash messages.

### Audio message

You can use MMS (network service) to create and send a voice message. MMS must be activated before you can use audio messages.

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Audio message*. The recorder opens. When you finish recording an audio message, to send the message, enter the recipient's phone number in the *To:* field. To view the available options, select **Options**. To retrieve a phone number from *Contacts*, select **Add** > *Contact*.

When your phone receives audio messages, *1 audio message received* or the number of messages and the text *messages received* is displayed. To open the message, select **Play**; or if more than one message is received, select **Show > Play**. To listen to the message later, select **Exit**. Select **Options** to see the available options. The audio message is played through the earpiece by default. Select **Options > Loudspeaker** to choose loudspeaker to play if you want.

## Voice messages

The voice mailbox is a network service that you may need to subscribe to it. Contact your service provider for voice mailbox number and detailed information.

Select **Menu > Messaging > Voice mail**.

## E-mail application

The e-mail application (network service) allows you to access your compatible e-mail account from your phone. Before you can send and retrieve any e-mail, you may need to obtain an e-mail account and the required settings. Contact your service provider for the e-mail application availability, and if available, the rates to subscribe and the correct phone settings. You may receive the e-mail configuration settings as a configuration message.

To write and send an e-mail, select **Menu > Messaging > E-mail > Write new e-mail**. If more than one e-mail account is defined, select the account from which you want to send the e-mail. To attach a file to the e-mail, select **Options > Attach file** and the file in *Gallery*. When you finish entering the e-mail message, select **Send > Send now**.

To download e-mail, select **Menu > Messaging > E-mail > Check new e-mail** and the account. E-mail headers are downloaded. To download a complete e-mail message, select **Back > Inboxes**, the account, the new message header, and **Retrieve**.



**Important:** Exercise caution when opening messages. E-mail messages may contain malicious software or otherwise be harmful to your device or PC.

Your phone saves e-mail that you have downloaded from your e-mail account in the *Inboxes* folder. Other folders are *Drafts* for saving unfinished e-mail, *Archive* for organizing and saving your e-mail, *Outbox* for saving e-mail that has not been sent, and *Sent items* for saving e-mail that has been sent. To manage the folders and their e-mail content, select **Options** to view the available options of each folder.

## ■ Contacts



You can save names and phone numbers in the phone memory and in the SIM card memory. The phone memory may save contacts with numbers and text items. Names and numbers saved in the SIM card memory are indicated by .

To find a contact, select **Menu** > *Phonebook* > *Names* > *Options* > *Find*. Scroll through the list of contacts, or enter the first letter of the name you want to find. To add a new contact, select **Menu** > *Phonebook* > *Names* > **Options** > *Add new contact*. To add more details to a contact, make sure that the memory in use is *Phone* or *Phone and SIM*. Scroll to the name to which you want to add a new number or text item, and select **Details** > **Options** > *Add detail*. To copy a contact, select **Options** > *Copy contact*. You can copy names and phone numbers between the phone contact memory and the SIM card memory. The SIM card memory can save names with one phone number attached to them. To assign a number to a dialing key, select **Menu** > *Phonebook* > *1-touch dialing*, and scroll to the dialing key number that you want to assign.

Select **Menu** > *Phonebook* > *Settings* and from the following settings:

*Memory in use* – to select SIM card or phone memory for your contacts. To recall names and number from both memories, select *Phone and SIM*.

*Phonebook view* – to select how the names and numbers in contacts are displayed

*Memory status* – to view the free and used memory capacity

## ■ Log



The phone logs the missed, received, and dialed call numbers, and the approximate length of your calls (network service). The network must support these functions, and the phone must be switched on and inside the network service area.

Select **Menu** > *Log* > *Call timers*, *Packet data counter*, or *Packet data conn. timer* for approximate information on your recent communications.



**Note:** The actual invoice for calls and services from your service provider may vary, depending upon network features, rounding off for billing, taxes and so forth.

Select **Menu** > *Log* and the appropriate list:

*Missed calls* – to display a list of phone numbers from which someone attempted to call you and the quantity of calls from that caller

*Received calls* – to display a list of recently accepted or declined calls

*Dialed numbers* – to display a list of recently called numbers

*Clear log lists* – to delete the recent calls lists. You cannot undo this operation.

You can view the date and the time of the call, edit or delete the phone number from the list, save the number in *Phonebook*, or send a message to the number.

## ■ Settings

You can adjust various phone settings in this menu. To reset some of the menu settings to their original values, select **Menu > Settings > Restore settings**. Enter your security code.



### Tone settings

Select **Menu > Settings > Tones**, and change any of the available options. Your phone supports MP3 format ringing tones. You can also set your recordings as ringing tones.

### My shortcuts

With personal shortcuts, you get quick access to frequently used phone functions.

Select **Menu > Settings > My shortcuts > Right selection key** to allocate one phone function to the right selection key.

Select **Menu > Settings > My shortcuts > Navigation key** to set shortcut functions for the scroll key. Scroll to the desired shortcut key, and select **Change** and a function from the list. To remove a shortcut function from the key, select (*empty*).

To reassign a function for the key, select **Assign**.

### Call and phone settings

Select **Menu > Settings > Call** and one of the following options:

*Call forwarding* (network service) – to forward your incoming calls. For details, contact your service provider

*Automatic redial* > *On* – to make 10 attempts to connect the call after an unsuccessful attempt

*Call waiting* > *Activate* – to be notified by the network of an incoming call while you have a call in progress (network service).

*Send my caller ID* (network service) > *Set by network, Yes or No*

Select **Menu > Settings > Phone > Language settings > Phone language** to set the display language of your phone. If you select *Automatic* the phone selects the language according to the information on the SIM card.

## Display, time, and date settings

Select **Menu** > *Settings* > *Display* > *Power saver* > *On* to save some battery power. A digital clock is displayed when no function of the phone is used for a certain time.

Select **Menu** > *Settings* > *Time and date* and from the following options:

*Clock* – To show the clock in the standby mode, adjust the clock, and select the time zone and the time format.

*Date* – To show the date in the standby mode, set the date, and select the date format and date separator.

*Auto-update of date & time* (network service) – Set the phone to update the time and date automatically according to the current time zone.

## GPRS connectivity

General packet radio service (GPRS) (network service) is a data bearer that enables wireless access to data networks such as the Internet. The applications that may use GPRS are MMS, browsing, and Java application downloading.

Before you can use GPRS technology, contact your network operator or service provider for availability of and subscription to the GPRS service. Save the GPRS settings for each of the applications used over GPRS. For information on pricing, contact your network operator or service provider.

Select **Menu** > *Settings* > *Connectivity* > *Packet data* > *Packet data connection*. Select *Always online* to set the phone to automatically register to a GPRS network when you switch the phone on. Select *When needed* to allow GPRS registration and connection when needed, and closed when you end the application.

## Enhancement settings

The compatible mobile enhancement item is displayed only if the phone is or has been connected to it.

Select **Menu** > *Settings* > *Enhancements* and the available enhancement. For example, once you connect the headset to your phone, you may select *Automatic answer* to set the phone to answer an incoming call automatically when using a headset. If the *Incoming call alert* is set to *Beep once* or *Off*, automatic answer is not functional.

## Configuration settings

Some of the network services need to have the correct configuration settings on your phone. Get the settings from your SIM card, a service provider as a configuration message, or enter your personal settings manually.

Select **Menu** > *Settings* > *Configuration* and from the following:

*Default configuration settings* – to view the list of service providers stored on the phone (the default service provider is highlighted) or to select another service provider as default. Scroll to a provider and select **Details** to view the list with supported applications

*Activate default in all applications* – to set the applications to use the settings from the default service provider

*Preferred access point* – to select another access point (normally the access point from your preferred network operator is used)

*Connect to service provider support* – to download the configuration settings from your service provider

To enter, view, and edit the settings manually, select **Menu** > *Settings* > *Configuration* > *Personal configuration settings*.

## ■ Operator menu

This menu lets you access a portal to services provided by your network operator. This menu is operator specific. The name and the icon depend on the operator. The operator can update this menu with a service message. For more information, contact your network operator.

## ■ Gallery

In this menu, you can manage themes, graphics, recordings, and tones. These files are arranged in folders.



Your phone supports a digital rights management (DRM) system to protect acquired content. Always check the delivery terms of any content and activation key before acquiring them, since they may be subject to a fee.

Select **Menu** > *Gallery*. *Themes*, *Graphics*, *Tones*, *Music files*, *Recordings*, and *Receiv. files* are the default folders.

## ■ Media

### Voice recorder



You can record pieces of speech, sound, or an active call. This is useful for recording a name and phone number to write them down later. The recorder cannot be used when a data call or GPRS connection is active.

## Menu functions

Select **Menu** > *Media* > *Recorder*, and start the recorder. To start the recording during a call, select **Options** > *Record*. When you record a call, hold the phone in the normal position near to your ear. The recording is saved in *Gallery* > *Recordings*. To listen to the latest recording, select **Options** > *Play last recorded*. To send the last recording using MMS, select **Options** > *Send last recorded*.

## ■ Organizer

### Alarm clock and calendar



You can set the phone to sound an alarm at a desired time.

Select **Menu** > *Organizer* > *Alarm clock* > *Alarm time* to set the time for the alarm, *Repeat alarm* to set the phone to alert you on selected days of the week, and *Alarm tone* to select or personalize the alarm tone. To set the time out for the snooze alert, select *Snooze time-out* and the time.

The phone sounds an alert tone, and flashes *Alarm!* and the current time on the display, even if the phone is switched off. Select **Stop** to stop the alarm. If you let the phone continue to sound the alarm for a minute or select **Snooze**, the alarm stops for about 10 minutes, then resumes.

If the alarm time is reached while the device is switched off, the device switches itself on and starts sounding the alarm tone. If you select **Stop**, the device asks whether you want to activate the device for calls. Select **No** to switch off the device or **Yes** to make and receive calls. Do not select **Yes** when wireless phone use may cause interference or danger.

Select **Menu** > *Organizer* > *Calendar*. The current day is indicated by a frame. If there are any notes set for the day, the day is in bold type. To view the notes, select **View**. To delete all notes in the calendar, select the month, and **Options** > *Delete all notes*. Other options may be creating, deleting, editing, and moving a note, copying a note to another day, or sending a note directly to another compatible phone calendar as a text message or a multimedia message.

### Calculator

The calculator in your phone adds, subtracts, multiplies, divides, calculates the square and the square root, and converts currency values.



**Note:** This calculator has limited accuracy and is designed for simple calculations.

Select **Menu** > *Organizer* > *Calculator*. When 0 is displayed on the screen, enter the first number in the calculation. Press # for a decimal point. Select **Options** > *Add*, *Subtract*, *Multiply*, *Divide*, *Square*, *Square root*, or *Change sign*. Enter the second number. To get the answer, select **Equals**. To start a new calculation, first press and hold **Clear**.

To perform a currency conversion, select **Menu** > *Organizer* > *Calculator*. To save the exchange rate, select **Options** > *Exchange rate*. Select either of the displayed options. Enter the exchange rate, press # for a decimal point, and select **OK**. To perform the currency conversion, enter the amount to be converted, and select **Options** > *To home* or *To foreign*.



**Note:** When you change base currency, you must enter new exchange rates because all previously set exchange rates are cleared.

## ■ Applications



Your phone software may include some games and Java applications specially designed for this Nokia phone.

To view the amount of memory available for game and application installations, select **Menu** > *Applications* > *Options* > *Memory status*. To launch a game or an application, select **Menu** > *Applications* > *Games*, or *Collection*. Scroll to a game or an application, and select **Open**. To download a game or an application, select **Menu** > *Applications* > *Options* > *Downloads* > *Game downloads* or *App. downloads*. Your phone supports J2ME™ Java applications. Make sure that the application is compatible with your phone before downloading it.



**Important:** Only install applications from sources that offer adequate protection against harmful software.

Note that when downloading an application, it may be saved in the *Games* menu instead of the *Applications* menu.

## ■ Web



You can access various mobile Internet services with your phone browser. Check the availability of these services, pricing, and tariffs with your network operator or the service provider.



**Important:** Use only services that you trust and that offer adequate security and protection against harmful software.

## Service connection

Make sure that service settings are saved and activated.

To make a connection to the service from the standby mode, select **Menu** > *Web* > *Home*, or press and hold 0.

To select a bookmark, select **Menu** > *Web* > *Bookmarks*. If the bookmark does not work with the current active service settings, activate another set of service settings and try again.

## Menu functions

To select the last URL, select **Menu** > *Web* > *Last web addr.*

To enter the address of the service, select **Menu** > *Web* > *Go to address* > **OK**.

To quit browsing and end the connection, select **Options** > *Quit*. Alternatively, press the end key twice, or press and hold the end key.

After you connect to the service, you can browse its pages. The function of the phone keys may vary in different services. Follow the text guides on the phone display.

If GPRS is selected as the data bearer, the indicator  is displayed on the top left of the display during browsing. If you receive a call or a text message or make a call during a GPRS connection, the indicator  is displayed on the top left of the display to indicate that the GPRS connection is suspended (on hold). After a call, the phone tries to reconnect the GPRS connection.

While you are browsing, options such as *Home* and *Bookmarks* may be available. The service provider may offer additional options.

Your device may have some bookmarks loaded for sites not affiliated with Nokia. Nokia does not warrant or endorse these sites. If you choose to access them, you should take the same precautions, for security or content, as you would with any Internet site.

## Browser appearance settings

In the standby mode, select **Menu** > *Web* > *Settings* > *Appearance settings* and from the following options:

*Text wrapping* > *On* – to allow the text to continue on the next line. If you select *Off*, the text is abbreviated.

*Show images* > *No* – to prevent any pictures appearing on the page from being displayed

*Alerts* > *Alert for unsecure connection* > *Yes* – to set the phone to alert when a secure connection changes to an insecure one during browsing

*Alert for unsecure items* > *Yes* – to set the phone to alert when a secure page contains an insecure item. These alerts do not guarantee a secure connection.

*Character encoding* – to select the character set for showing browser pages that does not include that information or to select whether to always use UTF-8 encoding when sending a Web address to a compatible phone

## Cookies and cache memory

A cookie is data that a site saves in your phone browser cache memory. The data can be your user information or your browsing preferences. Cookies are saved until you clear the cache memory. To allow or prevent the phone from receiving cookies, select **Menu** > *Web* > *Settings* > *Security settings* > *Cookies* > *Allow* or *Reject*.

If you have tried to access or have accessed confidential information requiring passwords, empty the cache after each use. To empty the cache, select **Menu** > *Web* > *Clear the cache*.

## Service inbox

The phone can receive service messages (network service) sent by your service provider. To read this service message, select **Show**. Select **Exit** to move the message to the *Service inbox*. To set the phone to receive (or not to receive) service messages, select **Menu** > *Web* > *Settings* > *Service inbox settings* > *Service messages* > *On* (or *Off*).

## Browser security

Security features may be required for some services, such as banking services or online shopping. For these services, you need security certificates and possibly a security module that may be available on your SIM card. For more information, contact your service provider.

## ■ SIM services

Your SIM card may provide additional services.  
For information, contact your service provider.



## 6. Battery information

---

### ■ Charging and discharging

Your device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. When the talk and standby times are noticeably shorter than normal, replace the battery. Use only Nokia approved batteries, and recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

If a replacement battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger and then disconnect and reconnect it to start the charging.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

If the battery is completely discharged, it may take a few minutes before the charging indicator appears on the display or before any calls can be made.

Use the battery only for its intended purpose. Never use any charger or battery that is damaged.

Do not short-circuit the battery. Accidental short-circuiting can occur when a metallic object such as a coin, clip, or pen causes direct connection of the positive (+) and negative (-) terminals of the battery. (These look like metal strips on the battery.) This might happen, for example, when you carry a spare battery in your pocket or purse. Short-circuiting the terminals may damage the battery or the connecting object.

Leaving the battery in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

## ■ Nokia battery authentication guidelines

Always use original Nokia batteries for your safety. To check that you are getting an original Nokia battery, purchase it from an authorized Nokia dealer, look for the Nokia Original Enhancements logo on the packaging, and inspect the hologram label using the following steps:

Successful completion of the four steps is not a total assurance of the authenticity of the battery. If you have any reason to believe that your battery is not an authentic original Nokia battery, you should refrain from using it and take it to the nearest authorized Nokia service point or dealer for assistance. Your authorized Nokia service point or dealer will inspect the battery for authenticity. If authenticity cannot be verified, return the battery to the place of purchase.

### Authenticate hologram



1. When looking at the hologram on the label, you should see the Nokia connecting hands symbol from one angle and the Nokia Original Enhancements logo when looking from another angle.



2. When you angle the hologram left, right, down, and up, you should see 1, 2, 3, and 4 dots on each side respectively.



3. Scratch the side of the label to reveal a 20-digit code, for example, 12345678919876543210. Turn the battery so that the numbers are facing upwards. The 20-digit code reads starting from the number at the top row followed by the bottom row.
4. Confirm that the 20-digit code is valid by following the instructions at [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

## Battery information

### What if your battery is not authentic?

If you cannot confirm that your Nokia battery with the hologram on the label is an authentic Nokia battery, please do not use the battery. Take it to the nearest authorized Nokia service point or dealer for assistance. The use of a battery that is not approved by the manufacturer may be dangerous and may result in poor performance and damage to your device and its enhancements. It may also invalidate any approval or warranty applying to the device.

To find out more about original Nokia batteries, visit [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## 7. Enhancements

---

A few practical rules about accessories and enhancements:

- Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.
- When you disconnect the power cord of any accessory or enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.
- Check regularly that enhancements installed in a vehicle are mounted and are operating properly.
- Installation of any complex car enhancements must be made by qualified personnel only.

## Care and maintenance

---

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The suggestions below will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, remove the battery and allow the device to dry completely before replacing it.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device other than as instructed in this guide.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.
- Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the device and may violate regulations governing radio devices.
- Use chargers indoors.
- Always create a backup of data you want to keep (such as contacts and calendar notes) before sending your device to a service facility.

All of the above suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.

## Additional safety information

---

Your device and its enhancements may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

### ■ Operating environment

Remember to follow any special regulations in force in any area, and always switch off your device when its use is prohibited or when it may cause interference or danger. Use the device only in its normal operating positions. This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 2.2 centimeters (7/8 inch) from the body. When a carry case, belt clip or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the device the above-stated distance from your body.

In order to transmit data files or messages, this device requires a good quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because information stored on them may be erased.

### ■ Medical devices

Operation of any radio transmitting equipment, including wireless phones, may interfere with the functionality of inadequately protected medical devices. Consult a physician or the manufacturer of the medical device to determine if they are adequately shielded from external RF energy or if you have any questions. Switch off your device in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

#### **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15.3 centimeters (6 inches) be maintained between a wireless phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. These recommendations are consistent with the independent research by and recommendations of Wireless Technology Research. Persons with pacemakers should:

- Always keep the device more than 15.3 centimeters (6 inches) from the pacemaker

## Additional safety information

- Not carry the device in a breast pocket
- Hold the device to the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.

If you suspect interference, switch off your device and move the device away.

### Hearing aids

Some digital wireless devices may interfere with some hearing aids. If interference occurs, consult your service provider.

### ■ Vehicles

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles such as electronic fuel injection systems, electronic antiskid (antilock) braking systems, electronic speed control systems, air bag systems. For more information, check with the manufacturer or its representative of your vehicle or any equipment that has been added.

Only qualified personnel should service the device, or install the device in a vehicle. Faulty installation or service may be dangerous and may invalidate any warranty that may apply to the device. Check regularly that all wireless device equipment in your vehicle is mounted and operating properly. Do not store or carry flammable liquids, gases, or explosive materials in the same compartment as the device, its parts, or enhancements. For vehicles equipped with an air bag, remember that air bags inflate with great force. Do not place objects, including installed or portable wireless equipment in the area over the air bag or in the air bag deployment area. If in-vehicle wireless equipment is improperly installed and the air bag inflates, serious injury could result.

Using your device while flying in aircraft is prohibited. Switch off your device before boarding an aircraft. The use of wireless teledevices in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the wireless telephone network, and may be illegal.

### ■ Potentially explosive environments

Switch off your device when in any area with a potentially explosive atmosphere and obey all signs and instructions. Potentially explosive atmospheres include areas where you would normally be advised to turn off your vehicle engine. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Switch off the device at refueling points such as near gas pumps at service stations. Observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, storage, and distribution areas, chemical plants or where blasting operations are in progress.

Areas with a potentially explosive atmosphere are often but not always clearly marked. They include below deck on boats, chemical transfer or storage facilities, vehicles using liquefied petroleum gas (such as propane or butane), and areas where the air contains chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders.

## ■ Emergency calls



**Important:** Wireless phones, including this device, operate using radio signals, wireless networks, landline networks, and user-programmed functions. Because of this, connections in all conditions cannot be guaranteed. You should never rely solely on any wireless device for essential communications like medical emergencies.

### To make an emergency call:

1. If the device is not on, switch it on. Check for adequate signal strength.  
Some networks may require that a valid SIM card is properly inserted in the device.
2. Press the end key as many times as needed to clear the display and ready the device for calls.
3. Enter the official emergency number for your present location.  
Emergency numbers vary by location.
4. Press the call key.

If certain features are in use, you may first need to turn those features off before you can make an emergency call. If the device is in the offline or flight mode, you must change the profile to activate the phone function before you can make an emergency call. Consult this guide or your service provider for more information.

When making an emergency call, give all the necessary information as accurately as possible. Your wireless device may be the only means of communication at the scene of an accident. Do not end the call until given permission to do so.

## ■ Certification information (SAR)

THIS MOBILE DEVICE MEETS GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate or SAR. The SAR limit stated in the ICNIRP guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating device can be below the maximum value because the device is designed to use only the power required to reach the network. That amount changes depending on a number of factors such as how close you are to a network base station. The highest SAR value under the ICNIRP guidelines of device RH-86 for use at the ear is 0.56 W/kg, and of device RH-87 is 0.68 W/kg.

Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values. SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Additional SAR information may be provided under product information at [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Your mobile device is also designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA) and Industry Canada. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over 1 gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear for device type RH-87 is 1.10 W/kg and when properly worn on the body is 0.84 W/kg. Information about this device can be found at <http://www.fcc.gov/oet/fccid> by searching the equipment authorization system using FCC ID: QTLRH-87.

## ■ Technical Information

Feature	Specification	
Weight	91 g (3.2 oz) with battery	
Size	Volume: 70 cm <sup>3</sup> (4.3 in <sup>3</sup> ) Length: 104 mm (4.1 in) Width: 43 mm (1.7 in) Thickness: 18 mm (0.71 in)	
Frequency range	RH-86 GSM 900 880–915 MHz (TX) 925–960 MHz (RX) GSM 1800 1710–1785 MHz (TX) 1805–1865 MHz (RX)	RH-87 GSM 850 824–849 MHz (TX) 869–894 MHz (RX) GSM 1900 1850–1910 MHz (TX) 1930–1990 MHz (RX)
Transmitter output power	Up to 2 W	
Battery voltage	3.7 V dc BL-5C, 970 mAh	
Operating times	Standby time: up to 300 hours Talk time: up to 4 hours	
Operating temperature	15°C to + 25°C (59°F to + 77°F)	

# Index

---

## A

- access codes 8
- alarm clock 22
- applications 23
- audio messages 16

## B

- battery
  - authentication 27
  - charging 10, 26
  - discharging 26
  - installing 9

## C

- cache memory 24
- calculator 22
- calendar 22
- call
  - functions 13
  - settings 19
- charging the battery 10
- codes, access 8
- configuration settings 20
- connectivity 20
- contacts 18
- cookies 24

## E

- e-mail 17
- enhancements 20, 29

## F

- flash messages 16

## G

- gallery 21

## K

- keypad lock 12
- keys 11

## L

- log 18

## M

- messages
  - audio 16
  - flash 16
  - picture 16
  - text 15
  - voice 17
- MMS. See multimedia message service.
- multimedia message service 16

## N

- names 18
- navigation. See scroll key.
- network services 7

## P

- picture messages 16

**S**

- scroll key 11
- settings
  - call and phone 19
  - configuration 20
  - display, time, and date 20
  - enhancements 20
  - shortcuts 19
  - text and picture messaging 15
  - tone 19
- shortcuts 19
- SIM card 9
- standby mode 11

**T**

- text
  - messages 15
  - write 14

- time and date settings 20
- tone settings 19

**V**

- voice
  - messages 17
  - recorder 21
- volume, adjust 11, 13

**W**

- Web 23

## Notes

# Guide d'utilisation du téléphone 2610 de Nokia

---

9250270  
Version n° 1

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOKIA CORPORATION déclare, en vertu de sa seule autorité, que le produit RM-86 est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions applicables de la Directive 1999/5/EC.

Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité à l'adresse [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

# CE 0434

Numéro de pièce 9250270, version n° 1  
Copyright © 2006 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia, sont interdits.

Nokia, Nokia Connecting People et Xpress-on sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

La mélodie Nokia est une marque sonore de Nokia Corporation.

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance.  
Logiciel de saisie de texte T9 © 1997-2006. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité  
RSA BSAFE de RSA Security.



Java est une marque de commerce de Sun Microsystems, Inc.

Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute perte de données ou de revenus, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu du présent document est fourni « tel quel ». Dans la mesure permise par les lois applicables, aucune garantie, expresse ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est donnée en ce qui concerne l'exactitude, la fiabilité ou le contenu du présent document. Nokia se réserve le droit de modifier le présent document ou de l'annuler sans préavis. La disponibilité des produits peut varier selon les régions. Veuillez consulter le détaillant Nokia le plus près de chez vous.

### **Contrôle des exportations**

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

### **Avis de la FCC et d'Industrie Canada**

Votre appareil peut nuire à la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé à proximité des récepteurs, par exemple). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne parvenez pas à éliminer l'interférence. Si vous avez besoin d'assistance, consultez le centre de service le plus proche. Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nuisible; et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement non désiré. Toute modification ou altération non autorisée par Nokia risque d'annuler les droits de l'utilisateur à se servir de cet appareil.

# Table des matières

---

Pour votre sécurité.....	43	Journal .....	57
Renseignements généraux .....	46	Paramètres.....	58
Codes d'accès .....	46	Menu du fournisseur de services....	60
<b>1. Avant de commencer.....</b>	<b>47</b>	Bibliothèque .....	61
Installez la carte SIM et la pile.....	47	Enregistreur .....	61
Charger la pile.....	48	Fonctions d'organisation .....	61
Position normale		Applications .....	62
de fonctionnement.....	48	Web.....	63
		Services SIM .....	65
<b>2. Votre téléphone .....</b>	<b>49</b>	<b>6. Renseignements sur la pile .....</b>	<b>66</b>
Description des touches		Charge et décharge .....	66
et des composants.....	49	Identification des piles	
Écran de démarrage .....	50	d'origine de Nokia .....	67
Utilisation du téléphone		<b>7. Accessoires .....</b>	<b>69</b>
en mode démo.....	50	Entretien et réparation .....	70
Verrouillage clavier.....	50	Autres renseignements importants	
<b>3. Fonctions d'appel.....</b>	<b>51</b>	concernant la sécurité .....	71
Faire et recevoir des appels.....	51	Index .....	77
Haut-parleur mains libres .....	51		
<b>4. Écrire du texte .....</b>	<b>52</b>		
<b>5. Fonctions de votre téléphone....</b>	<b>53</b>		
Messages.....	53		
Contacts .....	56		

# Pour votre sécurité

---

Veillez lire ces consignes de sécurité. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Pour de l'information plus détaillée, lisez le guide d'utilisation au complet.



## ALLUMEZ VOTRE TÉLÉPHONE AVEC DISCERNEMENT

N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les lois locales en vigueur. Gardez toujours les mains libres pour conduire votre véhicule. La sécurité routière est la première responsabilité du conducteur.



## INTERFÉRENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent recevoir des interférences qui risquent de perturber leur fonctionnement.



## ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES HÔPITAUX

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



## ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL À BORD DES AVIONS

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



## ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES STATIONS-SERVICE

N'utilisez pas votre téléphone à proximité des points de ravitaillement en carburant ni de réservoirs de carburant ou de produits chimiques.



## ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL PRÈS D'UN SITE DE DYNAMITAGE

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. N'utilisez pas votre téléphone dans les endroits où l'on fait usage d'explosifs.



## UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE CORRECTEMENT

N'utilisez le téléphone que dans la position normale décrite dans la documentation qui l'accompagne. Ne touchez pas inutilement l'antenne.



## TECHNICIENS QUALIFIÉS

Ne confiez l'installation ou la réparation de ce produit qu'à des techniciens qualifiés.



#### ACCESSOIRES ET PILES

Utilisez uniquement des accessoires et des piles approuvés. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.



#### RÉSISTANCE À L'EAU

Votre téléphone n'est pas imperméable. Gardez-le au sec.



#### COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde ou de tenir un dossier écrit de toutes les données importantes enregistrées dans votre téléphone.



#### CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez attentivement le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles.



#### APPELS D'URGENCE

Pour faire un appel d'urgence, votre téléphone doit être allumé et connecté à un réseau. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et revenir à l'écran de démarrage. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche de conversation. Indiquez où vous vous trouvez. Ne mettez jamais fin à la communication avant qu'on ne vous dise de le faire.

## ■ À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux GSM 850, 900, 1800 et 1900 MHz. Pour plus d'information sur les réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services.

Lorsque vous utilisez les fonctions de votre téléphone, veillez à respecter toutes les lois en vigueur ainsi que la vie privée et les droits des autres personnes.



**Avertissement :** Pour utiliser les fonctions du téléphone, à l'exception du réveil, l'appareil doit être allumé. N'allumez jamais l'appareil lorsque l'utilisation d'appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

## ■ Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez détenir un compte auprès d'un fournisseur de services sans fil. Plusieurs fonctions de cet appareil dépendent des services offerts sur le réseau sans fil. Il est possible que ces services ne soient pas disponibles sur tous les réseaux ou qu'il vous soit nécessaire de modifier votre compte existant pour les utiliser. Il se peut également que votre fournisseur de services doive vous donner des renseignements supplémentaires sur les modalités d'utilisation et de facturation de ces services. Certaines restrictions peuvent limiter votre utilisation des services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les jeux de caractères et les services propres à certaines langues.

Votre fournisseur de services peut avoir demandé que certaines fonctions de votre appareil soient désactivées. Le cas échéant, elles n'apparaîtront pas dans le menu de votre appareil. Il se peut également que votre appareil ait été configuré spécialement pour votre fournisseur de services. Cette configuration peut comprendre des changements dans les noms de menus, les séquences de touches et les icônes utilisées. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Le navigateur du téléphone prend en charge les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) exécutés sur des protocoles TCP/IP. Certaines fonctions du téléphone, comme les messages texte, les messages multimédias et le téléchargement de fichiers ou d'applications dépendent de la prise en charge du réseau pour fonctionner correctement.

# Renseignements généraux

---

## ■ Codes d'accès

Code de sécurité – Ce code, fourni avec le téléphone, permet d'empêcher l'utilisation non autorisée de votre téléphone. Le code prédéfini est 12345.

NIP – Ce code, fourni avec la carte SIM, permet d'empêcher l'utilisation non autorisée de votre carte. L'accès à certains services requiert l'utilisation du NIP2, généralement fourni avec la carte SIM. Si vous entrez incorrectement votre NIP ou votre NIP2 trois fois de suite, l'appareil vous demandera d'entrer le code PUK ou PUK2. Si vous n'avez pas ces codes, vous pourrez vous les procurer auprès de votre fournisseur de services.

NIP de module – Ce code est nécessaire pour accéder aux données du module de sécurité de votre carte SIM. NIP de signature – Il se peut que ce code soit nécessaire lorsque vous traitez avec les signatures numériques. Mot de passe de restriction d'appel – Ce code de quatre chiffres est requis pour utiliser le service *Restriction d'appel*.

Pour configurer les paramètres des codes d'accès et de sécurité sur votre téléphone, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Sécurité*.

# 1. Avant de commencer

---

## ■ Installez la carte SIM et la pile

Gardez toujours les cartes SIM hors de la portée des jeunes enfants.

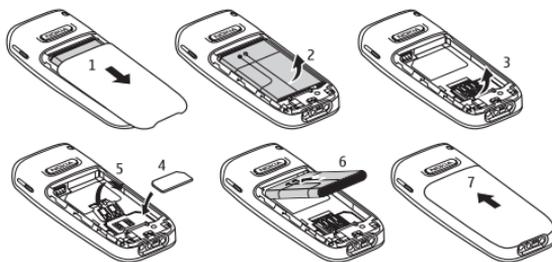
Pour les renseignements sur la disponibilité et l'utilisation des services de la carte, communiquez avec le fournisseur de votre carte SIM. Il peut s'agir de votre fournisseur de services, de l'opérateur réseau ou d'une autre entreprise de service.

Avant de retirer la pile, éteignez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il n'est pas branché à un chargeur.



**Remarque :** Avant d'enlever la façade, éteignez toujours le téléphone et assurez-vous qu'il n'est pas connecté au chargeur ni à un autre appareil. Lors du changement de la façade, évitez de toucher aux composants électroniques. Sauf pour les étapes indiquées dans le présent guide, la façade du téléphone devrait toujours être en place.

1. Appuyez sur la façade arrière et faites-la glisser vers le bas (1).
2. Soulevez la pile tel qu'illustré (2).
3. Ouvrez délicatement le porte-carte SIM (3).
4. Insérez la carte SIM en vous assurant que le coin biseauté se trouve dans le coin supérieur droit du logement et que les contacts dorés sont orientés vers le bas (4). Refermez le porte-carte SIM et verrouillez-le en place (5).
5. Insérez la pile dans son logement (6).
6. Alignez la façade arrière sur le téléphone et faites-la glisser vers le haut pour la verrouiller en place (7).



## ■ Charger la pile



**Avertissement :** N'utilisez que des piles, des chargeurs et des accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut se révéler dangereuse.

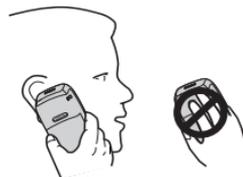
Vérifiez toujours le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser. Votre téléphone est conçu pour être utilisé avec un chargeur ACP-7, ACP-12 ou AC-2 et une pile BL-5C. Pour toute question concernant la disponibilité des accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant.

1. Branchez le chargeur dans une prise murale.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de charge du téléphone.



## ■ Position normale de fonctionnement

Votre appareil est doté d'une antenne interne.



**Remarque :** Comme avec tout émetteur radio, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est allumé. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et peut entraîner une consommation excessive d'énergie. Afin d'optimiser le rendement de l'antenne et la durée de la pile, évitez de toucher l'antenne lors de l'utilisation du téléphone.

## 2. Votre téléphone

### ■ Description des touches et des composants

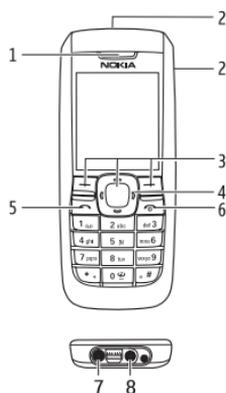
- Écouteur (1)
- Haut-parleur (2)
- Touches de sélection (3)
- Touche de navigation (4)
- Touche de conversation (5)
- Touche de fin et interrupteur (6)
- Prise du chargeur (7)
- Prise pour écouteur (8)



**Remarque :** Ne touchez pas ce connecteur, il ne doit être utilisé que par le personnel de réparation autorisé.



**Avertissement :** Il se peut que la touche de navigation de ce téléphone contienne du nickel. Évitez le contact prolongé avec la peau. Une exposition cutanée continue à cet élément pourrait entraîner une allergie au nickel.



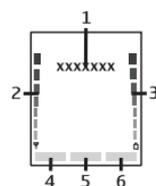
## ■ Écran de démarrage

L'écran de démarrage est l'écran qu'affiche le téléphone lorsque aucune fonction n'est active et qu'aucun caractère n'a été entré. Il contient les éléments suivants :

Nom du réseau ou logo du fournisseur de services (1)

Indicateur de puissance du signal (2)

Niveau de charge de la pile (3).



Aller à (4) – Appuyez sur la touche de sélection gauche pour accéder à votre liste de raccourcis personnels. Sélectionnez **Options** > *Options de sélect.* pour voir la liste des fonctions que vous pouvez ajouter. Pour réorganiser cette liste, sélectionnez *Organiser* > **Déplacer**.

Menu (5) – Appuyez sur le centre de la touche de navigation pour accéder au menu principal.

Audio (6) – Appuyez sur la touche de sélection droite pour ouvrir l'enregistreur vocal.

## ■ Utilisation du téléphone en mode démo

Pour allumer et utiliser le téléphone sans carte SIM, sélectionnez OK quand le téléphone vous demande *Démarrer le téléphone sans carte SIM?* Vous pourrez ensuite utiliser les fonctions du téléphone qui n'exigent pas de carte SIM.

## ■ Verrouillage clavier

Si vous désirez verrouiller le clavier du téléphone afin d'empêcher que les touches ne soient activées accidentellement, sélectionnez **Menu** et appuyez sur la touche \*. Pour répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé, appuyez sur la touche de conversation. Lorsque vous mettez fin à l'appel ou le refusez, le clavier se verrouille de nouveau automatiquement.

Vous pouvez aussi programmer le clavier de votre téléphone pour qu'il se verrouille automatiquement au bout d'un délai d'inactivité prédéterminé. Pour ce faire, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Téléphone* > *Verrouillage automatique* > **Activer**.

Lorsque le verrouillage clavier est activé, il se peut que vous puissiez quand même composer le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone.

## 3. Fonctions d'appel

---

### ■ Faire et recevoir des appels

Pour faire un appel, entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional, puis appuyez sur la touche de conversation. Pour augmenter ou diminuer le volume pendant l'appel, appuyez sur la droite ou la gauche de la touche de navigation.

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche de conversation. Pour refuser l'appel, appuyez sur la touche de fin.

### ■ Haut-parleur mains libres

Si cette fonction est offerte sur votre téléphone, sélectionnez **Haut-p.** ou **Normal** pour activer ou désactiver le haut-parleur mains libres lors d'un appel.



**Avertissement** : Ne tenez pas l'appareil près de votre oreille lorsque le haut-parleur est activé, car le volume peut être très élevé.

## 4. Écrire du texte

---

Vous pouvez entrer du texte à l'aide de la fonction de texte prédictif (  ) ou de la méthode traditionnelle (  ). Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Messages texte », à la page 54.

Dans la méthode traditionnelle, appuyez à répétition sur la touche jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Pour passer au mode traditionnel dans tout écran de texte, sélectionnez **Options** > *Texte préd. désac.*

Pour activer le mode de texte prédictif, sélectionnez **Options** > *Texte préd. activé.* En mode prédictif, appuyez une seule fois sur la touche du caractère. Si le mot affiché est celui que vous vouliez écrire, appuyez sur 0 et commencez à écrire le mot suivant. S'il ne s'agit pas du bon mot, appuyez à répétition sur la touche \* jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche. Si le caractère ? est affiché après un mot, cela signifie que votre mot ne figure pas dans le dictionnaire. Pour ajouter un mot au dictionnaire, sélectionnez **Épeler**, entrez le mot en utilisant l'entrée de texte traditionnelle puis sélectionnez **Enreg.**

Conseils pour la rédaction de texte : Pour insérer une espace, appuyez sur 0. Pour changer rapidement de méthode d'entrée de texte en cours de rédaction, appuyez sur #. L'icône dans le coin supérieur droit de l'écran affiche le mode actif. Pour insérer un chiffre, maintenez enfoncée la touche numérique correspondante. Pour afficher la liste des caractères spéciaux en mode d'entrée de texte traditionnelle appuyez sur \*; en mode de texte prédictif, maintenez la touche \* enfoncée.

## 5. Fonctions de votre téléphone

---

Les fonctions du téléphone sont regroupées en menus et sous-menus. La liste des fonctions et des options ci-dessous n'est pas exhaustive.

Sélectionnez **Menu** à l'écran de démarrage pour accéder au menu principal. De là, vous pouvez accéder aux différents sous-menus. Pour quitter le niveau de menu actuel, sélectionnez **Quitter** ou **Préc.** Pour retourner directement à l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de fin. Pour changer le type d'affichage du menu, sélectionnez **Options** > *Affich. menu princ.* > *Liste* ou *Grille*.

### ■ Messages



Les services de messages ne peuvent être utilisés que s'ils sont pris en charge par votre fournisseur de services ou par le réseau. Pour toute question concernant la disponibilité du service, ses tarifs, pour vous y inscrire et pour obtenir les paramètres adéquats communiquez avec votre fournisseur de services.

#### Paramètre des messages

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Paramètres messages* > *Messages texte* > *Centres de messages*. Votre carte SIM prend en charge différents centres de messagerie. Dans ce menu, vous pouvez sélectionner le centre de votre choix ou en ajouter d'autres. Il se peut que vous deviez obtenir le numéro auprès de votre fournisseur de services.

Sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Paramètres messages* > *Messages multim.*, puis définissez les options suivantes :

*Taille de l'image (multimédia)* – Pour définir la taille des images par défaut dans les messages multimédias.

*Accepter mess. multimédias* > *Oui, Ds réseau origine*, ou *Non* – Pour définir votre utilisation des messages multimédias.

*Paramètres de configuration* – Pour définir le réseau par défaut à utiliser lors de la réception des messages multimédias. Sélectionnez *Compte* pour afficher la liste des comptes accessibles et sélectionner celui que vous désirez utiliser. Vous pouvez recevoir les paramètres de la part de votre fournisseur de services sous forme de message de configuration.

*Accepter publicités* – Pour accepter ou refuser les messages publicitaires. Ce paramètre n'est pas affiché si le paramètre *Accepter mess. multimédias* est réglé à *Non*.

## Messages texte

Pour écrire un message texte, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Créer un message* > *Message texte*.

Le service de message texte vous permet d'envoyer des messages concaténés (composés de plusieurs messages l'un à la suite de l'autre). Prenez note que la facturation peut être établie en fonction du nombre de messages ordinaires composant le message.

Les caractères spéciaux (Unicode) prennent plus d'espace que les caractères ordinaires.

L'icône clignotante  indique que la mémoire de la messagerie est pleine. Si cela se produit, vous devrez supprimer certains de vos anciens messages afin de libérer de l'espace pour les nouveaux.

## Messages multimédias

Pour écrire un message multimédia, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Créer un message* > *Multimédia*.



**Remarque** : Seuls les téléphones offrant des fonctions de messagerie compatibles peuvent recevoir et afficher des messages multimédias. L'apparence d'un message peut varier selon l'appareil qui le reçoit.

Les messages multimédias (service réseau) vous permettent de créer des messages qui contiennent du texte, du son et une image. Prenez note que le réseau sans fil peut limiter la taille des messages multimédias. Si l'image jointe au message dépasse la limite, il se peut que votre appareil diminue sa taille de sorte que le message puisse être envoyé.

Notez que vous ne pouvez pas recevoir de messages multimédias pendant un appel, lorsque vous jouez à un jeu ou lorsqu'une application Java est ouverte. Puisque le risque d'échec de livraison des messages multimédias est élevé pour plusieurs raisons, ne comptez pas seulement sur ceux-ci pour vos communications essentielles.

La protection des droits d'auteur peut empêcher la copie, la modification, le téléchargement ou le transfert d'images, de musique, de sonneries ou d'autres types de fichiers.

Votre téléphone vous permet d'envoyer et de recevoir des messages multimédias contenant plusieurs pages (diapositives). Pour insérer une diapositive dans un message, sélectionnez **Options** > *Insérer* > *Diapositive*. Pour définir l'intervalle entre les diapositives, sélectionnez **Options** > *Minut. des diapo*.

Lorsqu'un nouveau message multimédia est en attente et que la mémoire des messages est pleine, l'icône  clignote et le téléphone affiche le message *Mém. pleine. Réception du message impossible*. Pour recevoir le message, sélectionnez **OK** > **Oui**, puis choisissez le dossier dans lequel vous désirez supprimer d'anciens messages.

## Messages flash

Les messages flash sont des messages qui s'affichent automatiquement sur l'écran du destinataire (service réseau).

Pour créer un message flash, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Créer un message* > *Message flash*.



**Remarque** : Seuls les téléphones offrant des fonctions compatibles de messages flash peuvent recevoir et afficher des messages flash.

## Message audio

Le service de messagerie multimédia (service réseau) vous permet d'envoyer des messages audio. La messagerie multimédia ne peut être utilisée que si le service correspondant est activé.

Pour créer un message audio, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Créer un message* > *Message audio*. L'enregistreur s'ouvre. Pour envoyer le message quand vous avez fini de l'enregistrer, entrez le numéro de téléphone du destinataire dans le champ **À** :. Pour afficher les options, sélectionnez **Options**. Pour récupérer un numéro du répertoire de contacts, sélectionnez **Ajouter** > *Contacts*.

Lorsque vous recevez un nouveau message audio, le téléphone affiche *1 message audio reçu*; si vous en recevez plusieurs, il affiche *messages reçus* précédé du nombre de messages. Sélectionnez **Lire** pour ouvrir le message; si vous avez reçu plus d'un message, sélectionnez **Afficher** > **Lire**. Si vous ne voulez pas écouter le message tout de suite, sélectionnez **Quitter**. Pour afficher les options, sélectionnez **Options**. Par défaut, le téléphone fait jouer les messages audio par l'écouteur. Si vous préférez les faire jouer par le haut-parleur, sélectionnez **Options** > *Haut-parleur*.

## Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau auquel il faut probablement vous abonner. Pour obtenir votre numéro de boîte vocale ainsi que les détails d'utilisation, communiquez avec votre fournisseur de services.

Pour accéder à la boîte vocale, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Messages vocaux*.

## Application de courriel

L'application de courriel de votre téléphone vous permet d'accéder à un compte de courriel compatible (service réseau). Avant de pouvoir envoyer et recevoir des courriels, il se peut que vous deviez vous procurer un compte ainsi que les paramètres correspondants. Pour vous inscrire au service ou pour toute question concernant la disponibilité et les tarifs, communiquez avec votre fournisseur de services. Il se peut que vous receviez les paramètres de courriel sous forme de message de configuration.

Pour rédiger et envoyer un nouveau courriel, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Courriel* > *Nouveau courriel*. Si plus d'un compte est défini, choisissez celui que vous désirez utiliser. Pour joindre un fichier au courriel, sélectionnez **Options** > *Joindre un fichier*, puis le fichier de votre choix dans la *Bibliothèque*. Lorsque vous avez fini de rédiger le message, sélectionnez **Envoyer** > *Env. maintenant*.

Pour vérifier si vous avez reçu de nouveaux messages, sélectionnez **Menu** > *Messagerie* > *Courriel* > *Vérif. nouv. courr.* Le téléphone télécharge les en-têtes des messages. Pour télécharger un message au complet, sélectionnez **Préc.** > *Boîtes réception*, le compte, l'en-tête du message, puis **Télécharger**.



**Important** : Faites attention lorsque vous ouvrez les messages. Les courriels peuvent contenir des programmes destructeurs ou présenter un danger pour votre appareil ou votre ordinateur.

Votre téléphone enregistre dans le dossier *Boîte de réception* les courriels que vous avez téléchargés de votre compte. Les autres dossiers contiennent les *Brouillons*, pour enregistrer vos courriels inachevés, les *Archives*, pour organiser et enregistrer vos courriels, la *Corbeille de départ*, pour enregistrer les courriels qui n'ont pas encore été envoyés et les *Éléments envoyés*, pour enregistrer les courriels envoyés. Pour gérer les dossiers et leur contenu, sélectionnez **Options**.

## ■ Contacts

Le répertoire de contacts de votre téléphone vous permet d'enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire interne de l'appareil et dans celle de la carte SIM.

La mémoire du téléphone peut contenir des fiches de contacts comprenant plusieurs numéros et éléments de texte. Les noms et les numéros enregistrés dans la mémoire de la carte SIM sont indiqués par l'icône .

Pour trouver un contact, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms* > *Options* > *Rechercher*. Pour effectuer une recherche rapide dans la liste des entrées, faites défiler la liste des contacts ou entrez la première lettre du nom recherché. Pour ajouter une nouvelle fiche de contact, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Noms* > **Options** > *Ajouter un contact*. Si vous désirez ajouter des détails à une fiche, assurez-vous que la mémoire active est bien *Téléphone* ou *Téléphone et SIM*.

Mettez en surbrillance le nom auquel vous voulez ajouter un numéro de téléphone ou un élément de texte, puis sélectionnez **Détails** > **Options** > *Ajouter détails*. Pour copier une fiche de contact, sélectionnez **Options** > *Copier le contact*. Le répertoire de contacts de votre téléphone vous permet de copier des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire interne de l'appareil et dans celle de la carte SIM. La mémoire de la carte SIM peut contenir des noms et un numéro de téléphone par nom. Pour attribuer un numéro à une touche de composition abrégée, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > *Touches rapides*, sélectionnez un emplacement, puis entrez le numéro de votre choix.

Pour modifier les paramètres du répertoire de contacts, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > *Paramètres*, puis choisissez parmi les options suivantes :

*Mémoire activée* – Pour choisir entre la mémoire de la carte SIM ou celle du téléphone pour vos contacts. Pour utiliser les deux mémoires simultanément, sélectionnez *Téléphone et SIM*.

*Affichage des contacts* – Pour définir l'affichage des noms et des numéros.

*État de la mémoire* – Pour afficher l'espace mémoire libre et l'espace utilisé.

## ■ Journal

Le journal de votre téléphone enregistre les appels manqués, les appels reçus, les numéros composés ainsi que leur durée approximative (service réseau). Pour ce faire, le téléphone doit être allumé, se trouver dans la zone de couverture et le réseau doit prendre cette fonction en charge.



Pour obtenir les données approximatives sur vos communications récentes, sélectionnez **Menu** > **Journal** > *Durée des appels*, *Compt. données paq.* ou *Min. connex. donn. paq.*



**Remarque** : Le temps exact facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des règles d'arrondissement appliquées à la facturation, des taxes ainsi que d'autres facteurs.

Pour accéder au journal, sélectionnez **Menu** > **Journal**, puis choisissez parmi les options suivantes :

*Appels manqués* – Pour afficher la liste des appels auxquels vous n'avez pas répondu ainsi que le nombre d'appels de chaque appelant.

*Appels reçus* – Pour afficher la liste des appels auxquels vous avez répondu ou que vous avez refusés.

## Fonctions de votre téléphone

*Numéros composés* – Pour afficher la liste des derniers numéros que vous avez composés.

*Effacer les journaux* – Pour effacer le contenu des différentes listes d'appels. Il est impossible d'annuler cette opération.

Lorsque vous consultez une liste, le menu *Options* vous permet d'afficher la date et l'heure de l'appel, de modifier le numéro de téléphone ou le supprimer de la liste, d'enregistrer le numéro dans le menu *Contacts* et d'envoyer un message au numéro.

## ■ Paramètres

Ce menu vous permet de modifier différents paramètres du téléphone. Pour rétablir les paramètres du téléphone à leurs valeurs initiales, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Rétablir param. init.*, puis entrez votre code de sécurité.



### Paramètres des tonalités et des sonneries

Pour modifier les options de sonnerie, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Tonalités et sonneries*. Votre téléphone prend en charge les sonneries MP3. Il vous permet aussi d'utiliser vos propres enregistrements comme sonnerie.

### Mes raccourcis

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions que vous utilisez le plus souvent.

Pour assigner une fonction à la touche de sélection droite, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Touche de sélection droite*.

Pour assigner des fonctions à la touche de navigation, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Mes raccourcis* > *Touche de navigation*. Mettez en surbrillance la partie de la touche de votre choix, sélectionnez **Changer**, puis choisissez une fonction dans la liste. Pour retirer une fonction de raccourci assignée à une touche, sélectionnez (*vide*). Pour attribuer à nouveau une fonction à la touche, sélectionnez **Affecter**.

### Paramètres d'appel et de téléphone

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Appel*, puis l'une des options suivantes :  
*Renvoi d'appel (service réseau)* – Pour renvoyer vos appels entrants vers un autre numéro. Pour les détails sur ce service, communiquez avec votre fournisseur de services.

*Recomposition automatique* > **Activer** – Pour que votre téléphone effectue automatiquement jusqu'à 10 tentatives de rappel après un appel infructueux.

*Appel en attente > Activer* – Pour que le téléphone vous avise d'un appel entrant lorsqu'un appel est déjà en cours (service réseau).

*Envoyer mon identité (service réseau)* – Sélectionnez *Défini par réseau, Oui ou Non*. Pour définir la langue de l'interface du téléphone, sélectionnez *Menu > Paramètres > Téléphone > Paramètres de langue > Langue du téléphone*. Si vous sélectionnez *Automatique*, le téléphone sélectionne la langue en fonction des renseignements contenus sur la carte SIM.

## **Paramètres de l'écran, de l'heure et de la date**

Pour activer le mode d'économie d'énergie, sélectionnez *Menu > Paramètres > Affichage > Économie d'énergie > Activer*. Une horloge numérique s'affiche lorsque aucune fonction du téléphone n'a été utilisée depuis un certain temps.

Pour modifier l'heure ou la date de votre appareil, sélectionnez *Menu > Paramètres > Heure et date*, puis l'une des options suivantes :

*Horloge* – Pour que le téléphone affiche l'horloge en mode veille, pour régler l'heure de l'horloge, pour spécifier le fuseau horaire et pour choisir le format d'affichage de l'heure.

*Date* – Pour que le téléphone affiche la date en mode veille, réglez la date, puis sélectionnez le format d'affichage de la date et le séparateur de date.

*Mise à jour auto date et heure (service réseau)* – Pour que la date et l'heure de votre téléphone se mettent automatiquement à jour en fonction du fuseau horaire où vous vous trouvez.

## **Connectivité GPRS**

La technologie GPRS (General packet radio service [services généraux de radiocommunication par paquets]) (service réseau) permet aux appareils mobiles d'accéder à des réseaux de données, tels qu'Internet. Les applications utilisant le GPRS sont la messagerie multimédia, la navigation Web et le téléchargement d'applications Java.

Avant d'utiliser la technologie GPRS, communiquez avec votre fournisseur de services ou votre opérateur réseau au sujet de la disponibilité du service GPRS et des modalités d'inscription. Vous devrez enregistrer les paramètres GPRS de chaque application qui utilise le service. Pour obtenir des renseignements au sujet de la tarification de ce service, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services ou de votre opérateur réseau.

Sélectionnez *Menu > Paramètres > Connectivité > Données paquets > Connexion de données par paquets*. Choisissez *Conn. continue* pour que le téléphone se connecte automatiquement à un réseau GPRS lorsque vous l'allumez. Choisissez *Au besoin* pour que le téléphone établisse une connexion uniquement lorsque vous en avez besoin.

## Paramètres des accessoires

Le téléphone n'affichera dans ce menu que les accessoires compatibles auxquels il est ou a été connecté.

Pour accéder aux paramètres des accessoires, sélectionnez **Menu > Paramètres > Accessoires**, puis l'accessoire de votre choix. Par exemple, lorsque vous utilisez un écouteur mains libres, vous pouvez activer l'option *Réponse automatique* pour que le téléphone réponde automatiquement aux appels. Toutefois, si le paramètre *Alerte d'appel entrant* est réglé à *1 sonnerie* ou à *Désactivée*, la réponse automatique est désactivée.

## Paramètres de configuration

Certains services réseau requièrent des paramètres de configuration précis sur votre téléphone. Vous trouverez les paramètres sur votre carte SIM ou en les demandant à un fournisseur de services, qui vous les enverra sous forme de message de configuration. Vous pouvez aussi entrer manuellement vos paramètres personnels.

Pour modifier les paramètres de configuration de votre appareil, sélectionnez **Menu > Paramètres > Configuration**, puis choisissez parmi les options suivantes :

*Paramètres de config. par défaut* – Pour afficher les listes des fournisseurs de services enregistrés dans le téléphone (le fournisseur par défaut est mis en surbrillance) ou pour sélectionner un autre fournisseur de services par défaut. Mettez en surbrillance un fournisseur, puis sélectionnez **Détails** pour afficher la liste avec les applications prises en charge.

*Param. par défaut ds ttes applic.* – Pour que les applications utilisent les paramètres du fournisseur de services par défaut.

*Point d'accès préféré* – Pour choisir un point d'accès autre que celui de votre fournisseur de services par défaut.

*Connecter au soutien technique* – Pour télécharger les paramètres de configuration de votre fournisseur de services.

Pour entrer, afficher ou modifier les paramètres manuellement, sélectionnez **Menu > Paramètres > Configuration > Paramètres de config. personnels**.

## ■ Menu du fournisseur de services

Ce menu vous permet d'accéder à un portail vers les services offerts par votre fournisseur de services. Ce menu, son nom et son icône dépendent aussi de votre fournisseur. Ce dernier peut mettre ce menu à jour à l'aide d'un message de service. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

## ■ Bibliothèque



Le menu de la Bibliothèque vous permet de gérer les thèmes, les images, les enregistrements et les sonneries de votre téléphone. Ces fichiers sont classés par dossiers.

Votre téléphone utilise un système de gestion des droits numériques (ou DRM, Digital Rights Management) pour protéger le contenu téléchargé. Vérifiez toujours les modalités de livraison de contenu et la clé d'activation avant de les acquérir, car ces éléments peuvent vous être facturés.

Pour accéder à la bibliothèque, sélectionnez **Menu** > *Bibliothèque*. Les dossiers par défaut sont les suivants : *Thèmes, Graphismes, Tonalités, Enregistr.* et *Fichiers reçus*.

## ■ Enregistreur



L'enregistreur intégré du téléphone vous permet d'enregistrer de la voix, des sons ou un appel. Servez-vous de l'enregistreur, par exemple, pour enregistrer un nom et un numéro de téléphone afin de les noter par écrit plus tard. L'enregistreur ne peut pas être utilisé durant un appel de données ou lorsqu'une connexion GPRS est active.

Pour utiliser l'enregistreur, sélectionnez **Menu** > *Multimédia* > *Enregistreur*. Pour commencer l'enregistrement durant un appel, sélectionnez **Options** > *Enregistrer*. Durant l'enregistrement, tenez le téléphone dans sa position normale, près de l'oreille. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé dans le dossier *Enregistr.* de la *Bibliothèque*. Pour écouter le dernier enregistrement, sélectionnez **Options** > *Relire dernier enreg.* Pour envoyer le dernier enregistrement par message multimédia, sélectionnez **Options** > *Env. dernier enreg.*

## ■ Fonctions d'organisation



### Alarmes programmables et agenda

Votre téléphone vous permet de programmer des alarmes au moment de votre choix. Sélectionnez **Menu** > *Organiseur* > *Alarme* > *Heure de l'alarme* pour programmer une alarme; *Répéter l'alarme* pour faire répéter une alarme certains jours de la semaine; et *Sonnerie d'alarme* pour définir la tonalité d'alarme. Pour définir un délai de répétition de l'alarme, sélectionnez *Délai de répétition*.

À l'heure programmée, le téléphone émet la sonnerie programmée, le message *Alarme!* clignote et l'heure s'affiche à l'écran, même si l'appareil est éteint. Sélectionnez **Arrêter** pour arrêter l'alerte. Si vous laissez le téléphone continuer de sonner pendant une minute ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant environ 10 minutes, puis recommence.

## Fonctions de votre téléphone

Si le téléphone est éteint à l'heure de réveil programmée, il s'allume automatiquement et sonne. Si vous sélectionnez **Arrêter**, un message vous demande si vous voulez activer le téléphone pour faire des appels. Sélectionnez **Non** pour éteindre le téléphone ou **Oui** si vous désirez l'utiliser. Ne sélectionnez pas **Oui** lorsque l'utilisation des téléphones sans fil peut provoquer de l'interférence ou présenter un danger.

Pour accéder à l'agenda, sélectionnez **Menu** > *Organiseur* > *Agenda*. La date du jour est encadrée. Si vous avez enregistré des notes pour la journée, la date est affichée en caractères gras. Pour afficher les notes de la journée, sélectionnez **Afficher**. Pour supprimer toutes les notes dans l'agenda, sélectionnez l'affichage mensuel, puis sélectionnez **Options** > *Sup. toutes notes*. Les autres options de ce menu peuvent comprendre la création, la suppression, l'édition, le déplacement, la copie et l'envoi d'une note vers un autre téléphone compatible sous forme de message texte ou message multimédia.

## Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone peut additionner, soustraire, multiplier, diviser, calculer le carré et la racine carrée, et convertir les devises.



**Remarque** : La calculatrice est conçue pour exécuter des calculs simples et n'a qu'une précision limitée.

Pour y accéder, sélectionnez **Menu** > *Organiseur* > *Calculatrice*. Lorsque l'écran affiche 0, entrez le premier nombre de votre calcul. Appuyez sur # pour insérer une virgule décimale. Pour accéder aux opérations, sélectionnez **Options** > *Additionner*, *Soustraire*, *Multiplier*, *Diviser*, *Carré*, *Racine carrée* ou *Changer le signe*. Entrez le deuxième chiffre. Pour obtenir la réponse, sélectionnez **Résultat**. Pour effectuer un nouveau calcul, maintenez enfoncée la touche qui affiche **Effacer**.

Pour effectuer une conversion de devise, sélectionnez **Menu** > *Organiseur* > *Calculatrice*. Pour entrer le taux de change, sélectionnez **Options** > *Taux de change*. Sélectionnez l'une des options affichées. Entrez le taux de change, appuyez sur la touche # pour entrer la virgule décimale, puis sélectionnez **OK**. Pour faire la conversion, entrez le montant à convertir, puis sélectionnez **Options** > *Votre monnaie* ou *Monnaie étr.*



**Remarque** : Lorsque vous changez la devise de base, vous devez entrer les nouveaux taux car tous les taux définis précédemment sont remis à zéro.

## ■ Applications

Votre téléphone peut comprendre certains jeux et certaines applications Java spécialement conçus pour lui.



Pour afficher la quantité de mémoire disponible pour les jeux et les applications, sélectionnez **Menu** > *Applications* > *Options* > *État de la mémoire*. Pour démarrer un jeu ou une application, sélectionnez **Menu** > *Applications* > *Jeux* ou *Collection*. Mettez un jeu ou une application en surbrillance, puis sélectionnez **Ouvrir**. Pour télécharger un jeu ou une application, sélectionnez **Menu** > *Applications* > *Options* > *Téléchargements* > *Télécharg. de jeux* ou *Télécharg. app*. Votre téléphone prend en charge les applications Java J2ME<sup>MC</sup>. Assurez-vous toujours que l'application est compatible avec votre téléphone avant de la télécharger.



**Important** : Installez uniquement des applications provenant de sources fiables qui offrent une protection adéquate contre les programmes nuisibles.

Prenez note que les applications peuvent être téléchargées dans le menu *Jeux* plutôt que le menu *Applications*.

## ■ Web



Le navigateur de votre téléphone vous permet d'accéder à différents services Internet mobiles. Pour toute question concernant la disponibilité de ces services et leur tarification, communiquez avec votre fournisseur de services ou votre opérateur réseau.



**Important** : N'utilisez que des services fiables qui offrent une protection adéquate contre les logiciels nuisibles.

## Connexion au service

Assurez-vous que les paramètres du service de navigation pour votre téléphone ont bien été enregistrés et activés.

Pour établir une connexion Internet à partir de l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Accueil*, ou bien maintenez la touche 0 enfoncée.

Pour utiliser un signet, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Signets*. Si le signet ne fonctionne pas avec les paramètres de service actuels, activez un autre jeu de paramètres de service et réessayez.

Pour ouvrir la dernière page visitée, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Dernière adr. Web*.

Pour entrer une adresse Web, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Aller à l'adresse* > **OK**.

Pour mettre fin à la session de navigation et rompre la connexion, sélectionnez **Options** > *Quitter*. Vous pouvez également appuyer deux fois sur la touche de fin ou la maintenir enfoncée.

Une fois que la connexion au service est établie, vous pourrez naviguer sur ses pages. La fonction des touches du téléphone peut varier selon les services. Suivez les indications affichées à l'écran.

Notez que si GPRS est sélectionné comme service de données, l'icône  est affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran pendant la navigation. Si vous recevez un appel ou un message texte, ou faites un appel alors qu'une connexion GPRS est en cours, l'icône  s'affichera dans le coin supérieur gauche de l'écran pour indiquer que la connexion GPRS est suspendue. Après un appel, par exemple, le téléphone essaie de rétablir la connexion GPRS.

Pendant la navigation, il se peut que les options *Accueil* et *Signets* soient accessibles. Votre fournisseur de services peut offrir différentes options.

Il se peut que des signets pointant vers des sites non affiliés à Nokia aient été préenregistrés dans votre téléphone. Nokia décline toute responsabilité concernant ces sites. Si vous décidez d'y accéder, prenez les précautions en matière de sécurité et de contenu que vous prendriez normalement pour tout autre site.

### Paramètres d'apparence du navigateur

Pour modifier les paramètres d'apparence du navigateur, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Paramètres* > *Paramètres d'apparence*, puis choisissez parmi les options suivantes :

*Renvoi à la ligne* > *Activer* – Pour que le texte des pages continue automatiquement sur la ligne suivante de l'écran. Si vous sélectionnez *Désactiver*, le texte sera abrégé.

*Afficher les images* > *Non* – Pour ne pas que le navigateur affiche les images des pages visitées.

*Alertes* > *Alerte pour conn. non sécurisée* > et *Oui* – Pour que le téléphone vous avertisse lorsqu'une connexion protégée devient non protégée durant la navigation.

*Alerte pour élém. non sécurisés* > *Oui* – Pour que le téléphone vous avertisse lorsqu'une page sécurisée contient des éléments non sécurisés. Ces alertes ne garantissent toutefois pas une connexion protégée.

*Codage de caractères* – Sélectionnez le jeu de caractères que le téléphone utilise pour afficher les pages du navigateur qui n'incluent pas cette information; ou sélectionnez l'utilisation permanente du codage UTF-8 pour envoyer une adresse Web à un téléphone compatible.

### Fichiers témoins et mémoire cache

Un témoin (ou « cookie ») est un élément d'information qu'un site Web enregistre dans la mémoire cache du navigateur de votre téléphone. Il peut contenir des données concernant l'utilisateur du téléphone ou bien ses préférences de navigation. Les témoins sont conservés dans la mémoire cache jusqu'à ce que vous la vidiez. Pour autoriser ou refuser les témoins, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Paramètres* > *Paramètres de sécurité* > *Cookies* > *Autoriser* ou *Refuser*.

Si vous avez tenté d'accéder ou avez accédé à des renseignements confidentiels au moyen de mots de passe, videz la mémoire cache après chaque utilisation. Pour vider le cache, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Vider le cache*.

### Boîte de réception service

Votre téléphone peut recevoir des messages de service (service réseau) de la part de votre fournisseur de services. Pour lire un tel message lorsque vous le recevez, sélectionnez **Afficher**. Pour déplacer le message dans le dossier **Boîte réception services**, sélectionnez *Quitter*. Pour autoriser ou refuser la réception de messages de service, sélectionnez **Menu** > *Web* > *Paramètres* > *Paramètres boîte réception service* > *Messages de service* > *Activer* ou *Désactiver*.

### Sécurité de navigation

Des fonctions de sécurité peuvent être requises pour certains services comme les transactions bancaires et le magasinage en ligne. Ce type de connexion exige habituellement des certificats, voire même un module de sécurité, qui peuvent être fournis sur votre carte SIM. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le service et ses paramètres, communiquez avec votre fournisseur de services.

### ■ Services SIM

Votre carte SIM peut contenir des services supplémentaires. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les services SIM, communiquez avec votre fournisseur de services.



## 6. Renseignements sur la pile

---

### ■ Charge et décharge

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. Une pile neuve n'atteint son plein rendement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de conversation et le temps d'attente deviennent nettement inférieurs à la normale, procurez-vous une nouvelle pile. N'utilisez que des piles approuvées par Nokia et rechargez votre pile seulement avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez déconnecter puis reconnecter le chargeur pour qu'elle commence à se charger.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas un appareil complètement chargé connecté à un chargeur : la surcharge risque d'abrèger la durée de vie de la pile. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perd sa charge avec le temps.

Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran et que vous puissiez faire des appels.

N'utilisez la pile qu'aux fins auxquelles elle est destinée. N'utilisez jamais de chargeur ou de pile endommagée.

Protégez la pile contre les courts-circuits. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) vient relier les bornes positive (+) et négative (-) de la pile. (Celles-ci ressemblent à des bandes métalliques sur la pile). Cela peut survenir, par exemple, lorsque vous transportez une pile de rechange dans votre poche ou votre porte-monnaie. Un court-circuit risque d'endommager la pile ou l'objet qui a provoqué la connexion.

L'exposition de la pile à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée en été ou en hiver, réduit la capacité et la durée de la pile. Essayez de toujours conserver la pile à une température entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Il se peut qu'un appareil ne fonctionne pas temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu car elle pourrait exploser. Les piles peuvent aussi exploser si elles sont endommagées. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

## ■ Identification des piles d'origine de Nokia

Pour assurer votre sécurité, n'utilisez que des piles d'origine de Nokia. Afin de vous assurer que vous n'obtenez que des piles d'origine de Nokia, achetez-les d'un détaillant Nokia autorisé, vérifiez que le logo Original Enhancements de Nokia se trouve bien sur la boîte et inspectez l'étiquette hologramme tel que décrit ci-après :

Les étapes suivantes n'assurent pas infailliblement l'authenticité de la pile. Si vous avez des raisons de croire que votre pile est contrefaite, ne l'utilisez pas et apportez-la au détaillant ou au centre de service autorisé de Nokia le plus proche. Ce dernier pourra inspecter et confirmer l'authenticité de la pile en question. Si l'authenticité ne peut pas être déterminée, rappez-la au commerçant qui vous l'a vendue.

### Hologramme d'authentification



1. Lorsque vous regardez l'hologramme de l'étiquette, vous y verrez, selon l'angle, le symbole des mains se rejoignant et le logo Original Enhancements de Nokia.



2. Si vous penchez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir un, deux, trois et quatre points de chaque côté, respectivement.



3. Si vous grattez le côté de l'étiquette, vous verrez un code de 20 chiffres, tel que 12345678919876543210. Tournez la pile de sorte que le code soit orienté vers le haut. Le code se lit du premier chiffre de la rangée du haut au dernier chiffre de la deuxième rangée.
4. Vérifiez l'authenticité du code de 20 chiffres sur le site [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck) (en anglais).

## Renseignements sur la pile

### Que faire si le code n'est pas authentique?

Si le numéro indiqué sur la pile n'est pas confirmé comme étant authentique, ne l'utilisez pas. Rapportez-la au détaillant ou au centre de service Nokia le plus proche. L'utilisation d'une pile qui n'a pas été approuvée par le fabricant risque d'être dangereuse, de diminuer la performance de l'appareil auquel elle est connectée, voire même de l'endommager. Cela pourrait aussi invalider toute homologation ou garantie qui s'applique à l'appareil.

Pour de plus amples renseignements concernant les piles d'origine de Nokia, visitez le site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery) (en anglais).

## 7. Accessoires

---

Quelques conseils pratiques concernant les accessoires :

- Conservez tous les accessoires hors de la portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation de tout accessoire en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement si les accessoires dans votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement.
- En raison de leur complexité, confiez toujours l'installation des accessoires pour voiture à un technicien qualifié.

## Entretien et réparation

---

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie

- Maintenez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, retirez la pile et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risqueriez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles, et de fausser ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsque le téléphone revient à sa température normale de fonctionnement, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil à moins qu'on ne vous l'indique dans le présent guide.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Ne vous servez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer cet appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser les composants mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Des modifications non autorisées et l'utilisation d'antennes ou d'accessoires non approuvés pourraient endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des dispositifs radio.
- Utilisez les chargeurs à l'intérieur uniquement.
- Avant d'envoyer votre appareil en réparation, assurez-vous d'effectuer une copie de sauvegarde de vos données importantes (comme vos contacts et vos notes d'agenda).

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent également à l'appareil, à la pile, au chargeur et à tout accessoire. Si un appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au centre de réparation autorisé le plus près de chez vous.

## Autres renseignements importants concernant la sécurité

---

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

### ■ Environnement d'utilisation

Veillez à toujours respecter les règlements en vigueur et à éteindre votre appareil lorsque son utilisation est interdite ou si elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. N'utilisez l'appareil que dans les positions normales de fonctionnement. Cet appareil est conforme aux normes sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale près de l'oreille ou à au moins 2,2 cm (7/8 po) du corps. Si vous utilisez une mallette, une pince de ceinture ou un étui pour transporter l'appareil sur votre corps, assurez-vous que ces articles ne contiennent pas de métal. De plus, maintenez toujours l'appareil à la distance indiquée ci-dessus.

Pour transmettre des données et des messages correctement, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, il se peut que la transmission des données et des messages soit différée jusqu'à ce qu'une connexion puisse être établie. Assurez-vous de suivre les directives sur la distance de sécurité mentionnées ci-dessus jusqu'à ce que la transmission soit terminée.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil; vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

### ■ Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer qu'un appareil médical est adéquatement protégé contre les fréquences radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical. Éteignez votre téléphone dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser du matériel sensible aux fréquences radio externes.

## Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance d'au moins 15,3 cm (6 po) entre un téléphone cellulaire et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence avec le stimulateur. Ces recommandations sont le fruit de recherches indépendantes réalisées par la Wireless Technology Research Organization (institut de recherche sur les technologies sans fil). On recommande ce qui suit aux porteurs de stimulateurs cardiaques :

- gardez toujours le téléphone à plus de 15,3 cm (6 po) de votre stimulateur;
- ne transportez pas l'appareil dans une poche à hauteur de la poitrine;
- tenez l'appareil contre l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire les risques d'interférence.

Si vous soupçonnez que l'appareil perturbe le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque, éteignez l'appareil immédiatement.

## Prothèses auditives

Certains appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. En cas d'interférence, communiquez avec votre fournisseur de services.

## ■ Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les systèmes de freinage antiblocage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques, les sacs gonflables). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le fabricant de votre véhicule ou de tout équipement ajouté, ou un représentant autorisé.

L'installation d'un appareil dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil. Vérifiez régulièrement si les appareils sans fil de votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement. Ne rangez pas et ne transportez pas de liquides ou de gaz inflammables, ni d'explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses pièces ou ses accessoires. Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris un téléphone cellulaire et ses accessoires, fixes ou mobiles, au-dessus d'un sac gonflable ou dans son aire de déploiement. Si un appareil sans fil intégré au véhicule est mal installé et que le sac gonflable se déploie, il peut en résulter des blessures graves.

Il est interdit d'utiliser votre téléphone dans un avion en vol. Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'un appareil sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion, déranger le fonctionnement du réseau de téléphonie sans fil et peut être illégale.

### ■ Environnements à risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans les endroits où il y a des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux d'avertissement et les instructions en vigueur. Les environnements à risques d'explosion comprennent les zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures graves, voire mortelles. Mettez votre appareil hors fonction dans les points de ravitaillement en carburant, comme les stations-service. Veillez également à respecter les restrictions d'utilisation du matériel radio dans les dépôts de carburant, les centres de stockage et de distribution de carburant, les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage. Les zones où il y a des risques d'explosion ne sont pas toujours identifiées clairement. Elles comprennent, entre autres, les cales de navires, les installations de transfert ou d'entreposage de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (p. ex. du propane ou du butane) et les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

## ■ Appels d'urgence



**Important** : Les téléphones sans fil, y compris cet appareil, fonctionnent au moyen de signaux radio, de réseaux sans fil, de réseaux terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur. Par conséquent, la connexion ne peut être garantie en toutes circonstances. Ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone cellulaire pour les communications essentielles comme les urgences médicales.

### Pour faire un appel d'urgence :

1. Si l'appareil est éteint, allumez-le. Assurez-vous que la puissance du signal est adéquate.  
Certains réseaux peuvent exiger qu'une carte SIM valide soit insérée dans l'appareil.
2. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et préparer l'appareil pour les appels.
3. Entrez le numéro officiel d'urgence en vigueur dans la région. Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
4. Appuyez sur la touche de conversation.

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les désactiver pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Si l'appareil est en mode hors ligne ou en mode vol, vous devez changer de profil pour en rétablir le fonctionnement avant de pouvoir faire un appel d'urgence. Pour toute question, consultez le présent guide d'utilisation ou communiquez avec votre fournisseur de services.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, donnez tous les renseignements nécessaires, de la façon la plus précise possible. Votre téléphone cellulaire peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne mettez jamais fin à la communication avant qu'on ne vous dise de le faire.

## ■ Renseignements sur la certification (SAR)

CET APPAREIL SANS FIL EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Il est également un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de sorte à ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences recommandées dans les directives internationales en vigueur. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) et comprennent des marges de sécurité visant à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les normes d'exposition applicables aux appareils mobiles utilisent une unité de mesure appelée « taux d'absorption spécifique » (en anglais, specific absorption rate [SAR]). Les directives de l'ICNIRP fixent la limite SAR à 2,0 W/kg en moyenne par 10 grammes de tissu. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Il se peut que le niveau SAR réel d'un appareil en fonctionnement soit inférieur à la valeur maximale, car celui-ci n'utilise que la puissance requise pour se connecter au réseau. La valeur varie en fonction d'un certain nombre de facteurs; par exemple, la distance qui vous sépare d'une station de base du réseau. Pour l'appareil RH-86, la valeur SAR la plus élevée mesurée contre l'oreille en fonction des exigences de l'ICNIRP est de 0,56 W/kg; pour le RH-87, elle est de 0,68 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut faire varier les valeurs SAR. Les valeurs SAR varient en fonction des exigences de chaque pays en matière de test et de rapport ainsi que de la bande du réseau utilisée. Vous trouverez des renseignements supplémentaires concernant les valeurs SAR dans les spécifications de chaque téléphone sur le site [www.nokia.ca](http://www.nokia.ca).

Votre appareil mobile respecte également les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences établies par la Federal Communications Commission (É.-U.) et Industrie Canada. Ces exigences définissent la valeur SAR limite à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée mesurée au cours d'essais standard d'utilisation contre l'oreille pour l'appareil RH-87 est de 1,10 W/kg; la valeur SAR la plus élevée mesurée lors d'essais au niveau du corps est de 0,84 W/kg. Pour de plus amples renseignements sur ce produit, visitez le site Web de la FCC à l'adresse <http://www.fcc.gov/oet/fccid> et recherchez le numéro d'identification QTLRH-87 du système d'autorisation du matériel.

## ■ Fiche technique

Fonction	Spécifications	
Poids	91 g (3,2 oz) avec la pile	
Dimensions	Volume : 70 cm <sup>3</sup> (4,3 po <sup>3</sup> ) Longueur : 104 mm (4,1 po) Largeur : 43 mm (1,7 po) Épaisseur : 18 mm (0,71 po)	
Bande de fréquences	RH-86 GSM 900 880-915 MHz (émission) 925-960 MHz (réception) GSM 1800 1 710-1 785 MHz (émission) 1 805-1 865 MHz (réception)	RH-87 GSM 850 824-849 MHz (émission) 869-894 MHz (réception) GSM 1900 1 850-1 910 MHz (émission) 1 930-1 990 MHz (réception)
Puissance de sortie de l'émetteur	Jusqu'à 2 W	
Tension de la pile	3,7 V c.c. Pile BL-5C de 970 mAh	
Autonomie de la pile	Durée en mode veille : jusqu'à 300 heures Durée en mode conversation : jusqu'à 4 heures	
Température de fonctionnement	Entre 15 et 25 °C (59 à 77 °F)	

# Index

---

## A

- accessoires 60, 69
- agenda 61
- appel
  - fonctions 51
  - paramètres 58
- applications 62

## B

- bibliothèque 61

## C

- calculatrice 62
- carte SIM 47
- charger la pile 48
- codes d'accès 46
- codes, accès 46
- connectivité 59
- contacts
  - noms 56
- courriel 56

## D

- définir
  - raccourcis 58

## E

- écran de démarrage 50

## F

- fichiers témoins 64

## J

- journal 57

## M

- mémoire cache 64
- messages
  - audio 55
  - flash 55
  - image 54
  - texte 54
  - vocaux 55
- messages audio 55
- messages flash 55
- messages image 54
- messages multimédias 54
- MMS. Voir « messages multimédias ».

## N

- navigation.
  - Voir « touche de navigation ».

## P

- paramètre d'heure et de date 59
- paramètres
  - accessoires 60
  - affichage, heure et date 59
  - appel et téléphone 58
  - configuration 60
  - messageries texte
    - et multimédia 53
  - tonalités et sonneries 58
- paramètres de configuration 60
- paramètres des tonalité
  - et des sonneries 58
- pile
  - authentification 67
  - charger 48, 66
  - décharger 66
  - installer 47

## Index

### R

raccourcis 58  
réveil 61

### S

services réseau 45

### T

texte  
    écrire 52  
    messages 53, 54  
touche de navigation 49  
touches 49

### V

verrouillage clavier 50  
vocaux  
    messages 55  
voix  
    enregistreur 61  
volume, ajuster 49, 51

### W

Web 63

## Notes

Notes

Nokia 2610 User Guide  
Guide d'utilisation du 2610 de Nokia  
**9250270**